

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS - ADRESSE POSTALE : UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS - ADRESSE TELEGRAPHIQUE : UNATIONS NEWYORK

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL
CABINET DU SECRETAIRE GENERAL

REFERENCE:

EOSG/SOSG/GA62/042

Le Cabinet du Secrétaire général (le Cabinet) présente ses compliments à la Mission permanente du Burundi auprès de l'Organisation des Nations Unies et a l'honneur d'accuser réception de sa note verbale en date du 30 juillet 2007, par laquelle elle a demandé un entretien bilatéral entre le Secrétaire général et Son Excellence Monsieur Martin Nduwimana, Premier Vice-président de la République du Burundi, pour le 26 septembre 2007.

La période de l'ouverture de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale, de la Rencontre de haut niveau sur le changement climatique et du débat général s'annonce extrêmement chargée pour toutes les parties concernées. Soyez assuré que votre demande a été portée à l'attention du Secrétaire général. Cependant, le Cabinet continue de recevoir des informations concernant l'organisation de nombreuses réunions et manifestations en marge du débat général et qui requièrent la participation effective du Secrétaire général. En conséquence le Cabinet ne sera pas en mesure de déterminer avant la mi-septembre le temps que le Secrétaire général pourra consacrer aux réunions bilatérales.

Dans l'intervalle, le Cabinet vous serait reconnaissant de bien vouloir informer M. Yeocheol Yoon, Chef du Bureau chargé de la programmation du calendrier du Secrétaire général, de tout changement éventuel du programme du Premier Vice-président et de tous détails supplémentaires concernant les questions que le Premier Vice-président souhaiterait aborder avec le Secrétaire général.

Le Cabinet du Secrétaire général saisit cette occasion pour renouveler à la Mission permanente du Burundi auprès de l'Organisation des Nations Unies les assurances de sa très haute considération.

Le 16 août 2007



AUG 20 2007

Mission permanente du Burundi auprès de l'Organisation des Nations Unies et a l'honneur d'accuser réception de sa note verbale en date du 30 juillet 2007, par laquelle elle a demandé un entretien bilatéral entre le Secrétaire général et Son Excellence Monsieur Martin Nduwimana, Premier Vice-président de la République du Burundi, pour le 26 septembre 2007.

La période de l'ouverture de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale, de la Rencontre de haut niveau sur le changement climatique et du débat général s'annonce extrêmement chargée pour toutes les parties concernées. Soyez assuré que votre demande a été portée à l'attention du Secrétaire général. Cependant, le Cabinet continue de recevoir des informations concernant l'organisation de nombreuses réunions et manifestations en marge du débat général et qui requièrent la participation effective du Secrétaire général. En conséquence le Cabinet ne sera pas en mesure de déterminer avant la mi-septembre le temps que le Secrétaire général pourra consacrer aux réunions bilatérales.

Dans l'intervalle, le Cabinet vous serait reconnaissant de bien vouloir informer M. Yeocheol Yoon, Chef du Bureau chargé de la programmation du calendrier du Secrétaire général, de tout changement éventuel du programme du Premier Vice-président et de tous détails supplémentaires concernant les questions que le Premier Vice-président souhaiterait aborder avec le Secrétaire général.

Le Cabinet du Secrétaire général saisit cette occasion pour renouveler à la Mission permanente du Burundi auprès de l'Organisation des Nations Unies les assurances de sa très haute considération.

bs

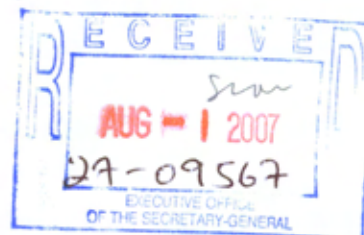


Lc 16 août 2007

OK
I
00'36
08/20 17:39
9121214990006
0259
TX/RX NO
CONNECTION TEL
CONNECTION ID
ST. TIME
USAGE T
PGS. SENT
RESULT

TRANSMISSION OK

*** TX REPORT ***



ACTION Y/C
COPY 089
protocol

Réf : 204.02.18/107/RE/2007

La Mission Permanente de la République du BURUNDI auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Cabinet du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et a l'honneur de l'informer que contrairement à l'information contenue dans la note n° 204.02.18/102/RE/2007 du 24 juillet 2007, ce sera Son Excellence Martin NDUWIMANA, Premier Vice-Président de la République du BURUNDI qui conduira la délégation Burundaise au débat général de la 62^{ème} session de l'Assemblée Générale.

La Mission Permanente du BURUNDI auprès des Nations Unies saisit cette occasion pour demander une rencontre bilatérale entre Son Excellence Martin NDUWIMANA Premier Vice-Président de la République du BURUNDI et Son Excellence Ban Ki-moon, Secrétaire général durant le débat général de la 62^{ème} Session.

Son Excellence Martin NDUWIMANA sera disponible pour s'entretenir avec le Secrétaire général le mercredi 26 septembre 2007. L'entretien bilatéral entre les deux personnalités porterait principalement sur l'état d'avancement du processus de consolidation de la paix au BURUNDI en particulier et de la région des Grands lacs en général. Ils pourront s'entretenir également sur les grands problèmes politiques contemporains comme par exemple les changements climatiques et leur impact sur le développement des pays les moins avancés.

La Mission Permanente de la République du BURUNDI saisit cette occasion pour renouveler au Cabinet du Secrétaire général, les assurances de sa haute considération.

**Cabinet du Secrétaire général
des Nations Unies,**

A New York

New York, le 30 juillet 2007



PERMANENT MISSION OF BURUNDI TO THE UNITED NATIONS
336 EAST 45TH STREET, 12TH FLOOR, NEW YORK, N.Y. 10017 Tel: (212) 499-0001,2,3,4,5 Fax: (212) 499-0006

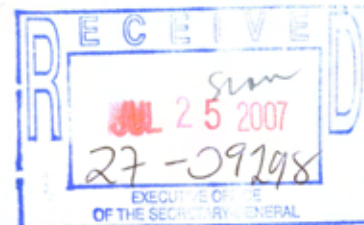
RECEIVED TIME AUG. 1. 12:02PM

REPUBLICQUE DU BURUNDI



REPUBLIKA Y UBURUNDI

→ km/amus



ACTION ☒ Y/C
COPY ☒ 084
Protocol

Réf : 204.02.18/102/RE/2007

La Mission Permanente de la République du **BURUNDI** auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Cabinet du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et a l'honneur de lui demander une rencontre **bilatérale** entre Son Excellence **Pierre NKURUNZIZA, Président** de la République du BURUNDI et Son Excellence Ban Ki-moon, Secrétaire général durant le débat général de la 62^{ème} Session de l'Assemblée Générale.

Son Excellence Pierre NKURUNZIZA sera disponible pour s'entretenir avec le Secrétaire général le mercredi **26 septembre 2007 dans l'avant-midi**. L'entretien bilatéral entre les deux personnalités porterait principalement **sur l'état d'avancement du processus de consolidation de la paix au BURUNDI en particulier et de la région des Grands lacs en général**. Ils pourront s'entretenir également sur les grands problèmes politiques contemporains comme **par exemple les changements climatiques** et leur impact sur le développement des pays les moins avancés.

La Mission Permanente de la République du BURUNDI saisit cette occasion pour renouveler au Cabinet du Secrétaire général, les assurances de sa plus haute considération.

New York, le 24 juillet 2007

**Cabinet du Secrétaire général
des Nations Unies,**

A New York



PERMANENT MISSION OF BURUNDI TO THE UNITED NATIONS
336 EAST 45TH STREET, 12TH FLOOR, NEW YORK, N.Y. 10017 Tel: (212) 499-0001,2,3,4,5 Fax: (212) 499-0006

RECEIVED TIME JUL. 25. 5:01PM